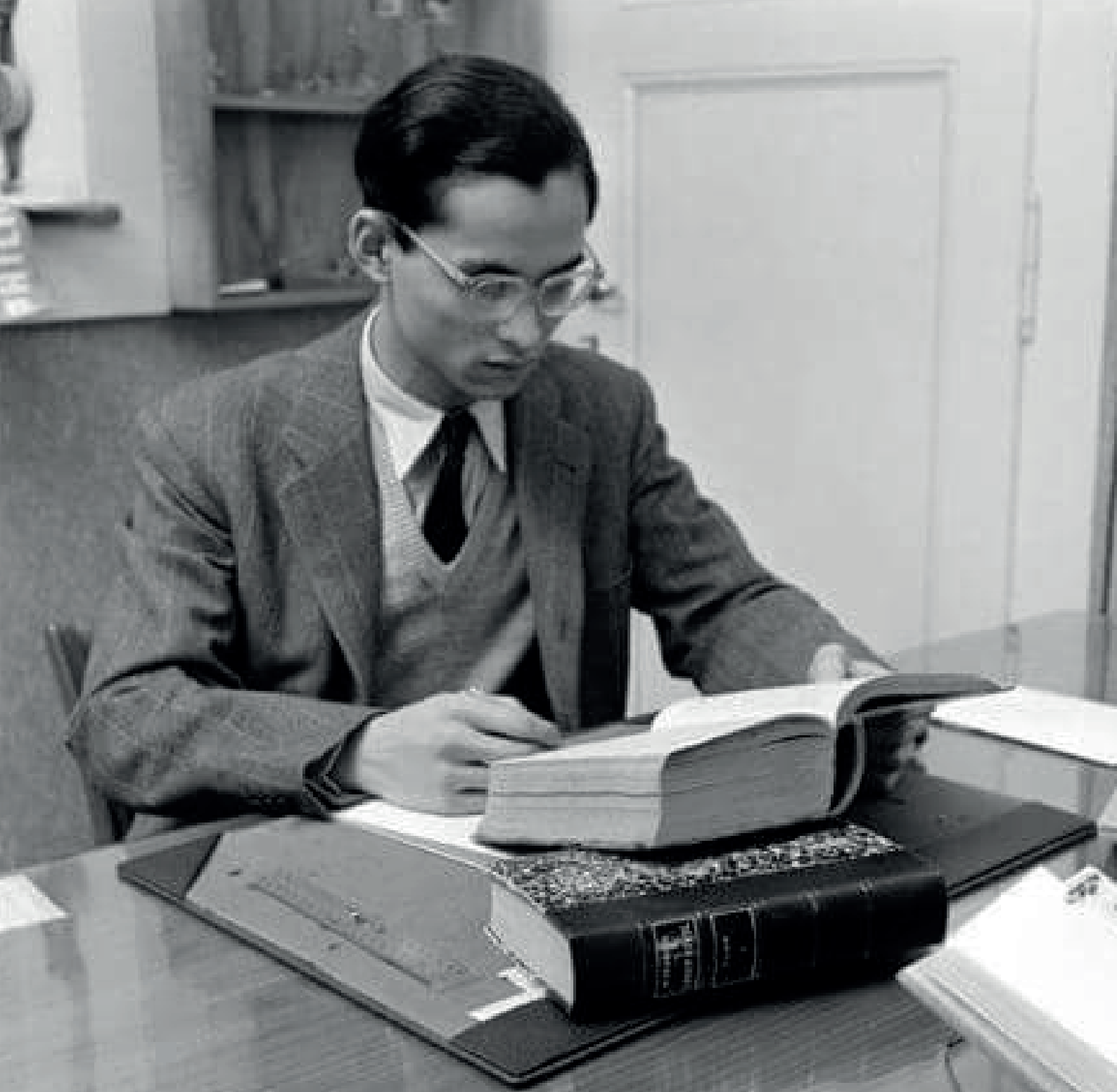




Services Sources Towards International
LIBRARY
WORLD
NEWS

บริการข้อมูลเพื่อก้าวสู่สากล

No.7 Vol. 1 October - December 2016

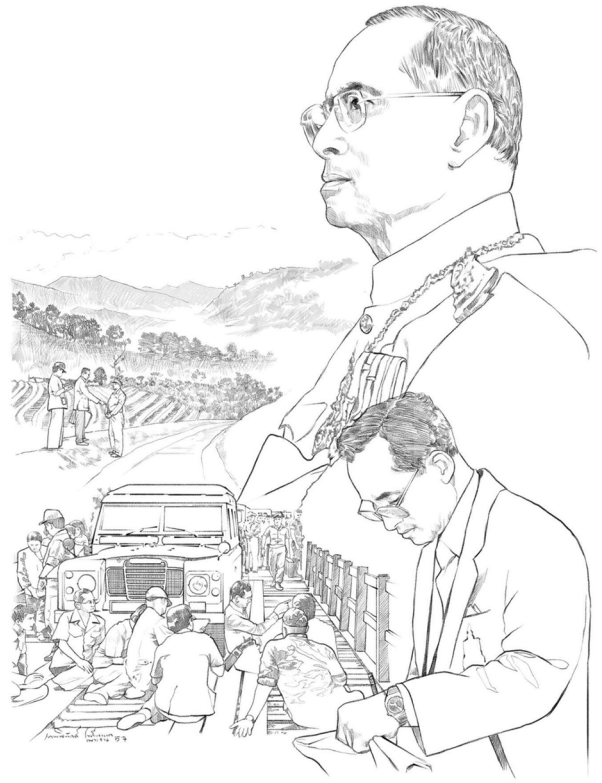
ปีที่ ๗ ฉบับที่ ๑ ตุลาคม - ธันวาคม ๒๕๕๙



ถ้อยแถลง

คณะผู้จัดทำข่าวห้องสมุด Library World News ขอร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการแสดงออกถึงความจงรักภักดีและสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณอย่างหาที่สุดมิได้ ต่อการเสด็จสวรรคตของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มหิตลาธิเบศรามาธิบดี จักรีนฤพดินทร สยามมินทราธิราช บรมนาถบพิตร รัชกาลที่ 9 แห่งราชวงศ์จักรี

ข่าวห้องสมุดฉบับนี้ได้รวบรวมเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นหลังการเสด็จสวรรคตของพระองค์ตั้งแต่วันที่ 13 ตุลาคม 2559 เป็นต้นมา ทั้งสาระประโยชน์ในด้านพระราชกรณียกิจ ภาพกิจกรรมน้อมรำลึกและถวายความอาลัยของพสกนิกรชาวไทยและผู้นำต่างประเทศทั่วโลก รวมถึงข้อปฏิบัติในการเข้าถวายสักการะพระบรมศพ ณ พระบรมมหาราชวัง และจะนำข่าวสารที่เกี่ยวข้องมานำเสนอในฉบับต่อไป



2

Library World

ประมวลกิจกรรมการร่วมน้อมรำลึก และถวายความอาลัย
แด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ เสด็จสู่สวรรคาลัย

13

Reading Room

14 บทเพลงรวมใจ...ถวายอาลัยพ่อหลวงรัชกาลที่ 9

17

What's on NLT

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชกับรางวัลและพระเกียรติคุณระดับโลก

21

English Library

Gone, but not forgotten: tribute to King Bhumibol of Thailand

26

Life & Trends

ข้อปฏิบัติเพื่อเตรียมตัวเข้าถวายสักการะพระบรมศพ ณ พระบรมมหาราชวัง

29

Up to Date@NL

ประมวลกิจกรรมการร่วมน้อมรำลึก และถวายความอาลัย แด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ เสด็จสู่สวรรคาลัย

ปยุตต์ ภา สุธาสคร และปรีศนา ตุ่มชัยพร*

การเสด็จสวรรคตของกษัตริย์ผู้เป็นศูนย์รวมจิตใจของชาวไทย “พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มหิตลาธิเบศรรามาธิบดี จักรีนฤพดินทรสยามมินทราธิราช บรมนาถบพิตร” เมื่อวันพฤหัสบดีที่ 13 ตุลาคม 2559 เหตุการณ์นี้สร้างความเศร้าโศกเสียใจแก่พสกนิกรชาวไทยเป็นอย่างมาก นับเป็นการสูญเสียครั้งยิ่งใหญ่ของประเทศไทย

Library World ฉบับนี้ ขอนำเสนอประมวลภาพบางส่วนของเหตุการณ์ภายหลังการเสด็จสวรรคตที่แสดงให้เห็นถึงความจงรักภักดี ความสามัคคีของประชาชน และการบริหารจัดการของรัฐบาล ตลอดจนความร่วมมือจากทุกฝ่าย ประกอบด้วยภาพกิจกรรมต่าง ๆ ของพสกนิกรไทยทั้งในประเทศและต่างประเทศทั่วโลก ได้ร่วมน้อมรำลึก และถวายความอาลัยแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช รวมถึงภาพผู้นำบุคคลสำคัญที่ได้ร่วมถวายความอาลัย และถวายสักการะพระบรมศพ ณ พระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง

กิจกรรมการร่วมน้อมรำลึก และถวายความอาลัย ภายในประเทศไทย

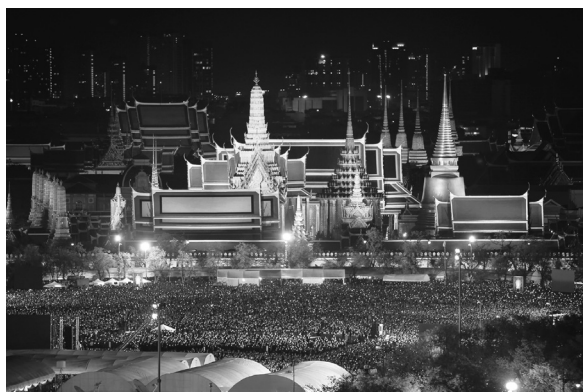
กิจกรรมที่ภาครัฐและประชาชน ตลอดจนผู้นำทางศาสนาหลัก ทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาคได้ร่วมกันจัดขึ้นเพื่อแสดงถึงความจงรักภักดี และร่วมน้อมรำลึกถวายความอาลัยแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช สรุปกิจกรรมสำคัญได้ ดังนี้

1. การเฝ้าถวายสักการะพระบรมศพ ในพิธีเชิญพระบรมศพเคลื่อนจากโรงพยาบาลศิริราชไปประดิษฐาน ณ พระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท ในพระบรมมหาราชวัง
2. พิธีถวายน้ำสรงพระบรมศพ
3. การจัดพิธีถวายสักการะพระบรมศพเบื้องหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ และลงนามแสดงความอาลัย
4. การบำเพ็ญกุศลถวายเป็นพระราชกุศลของทุกศาสนาในประเทศไทย เช่น การสวดอภิธรรม การทำบุญตักบาตร การบำเพ็ญกุศลทักษิณานุปทาน การนั่งสมาธิ และการอุปสมบท
5. การรวมพลังแปรขบวนแสดงสัญลักษณ์ การยืนสงบนิ่งแสดงความอาลัย การจุดเทียน และการร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี
6. การประดิษฐานพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับอาคารด้วยผ้าสีดำขาว และการลดธงครึ่งเสา
7. การจัดกิจกรรมน้อมเกล้าฯ น้อมกระหม่อมถวายสดุดีพระเกียรติคุณ เช่น การจัดนิทรรศการเกี่ยวกับพระราชประวัติ พระราชกรณียกิจ การวาดพระบรมสาทิสลักษณ์ การจัดทำสารคดีผ่านสื่อวีดิทัศน์ สื่อวิทยุกระจายเสียง สื่อสังคมออนไลน์ และสื่อสิ่งพิมพ์ เป็นต้น
8. การบริการสาธารณะ เช่น การบริการเครื่องแต่งกายสีดำหรือสัญลักษณ์สีดำแสดงความอาลัย การจัดรถโดยสารบริการประชาชนที่ประสงค์จะเดินทางไปยังพระบรมมหาราชวังเพื่อถวายสักการะพระบรมศพ การจัดหาที่พักแก่ประชาชนที่เดินทางมาจากต่างจังหวัด การบริการอาหารและเครื่องดื่มแก่ประชาชนที่เดินทางมาถวายสักการะพระบรมศพ เป็นต้น

*บรรณารักษ์ปฏิบัติการ กลุ่มวิจัยและพัฒนาห้องสมุด



ประชาชนเฝ้าถวายสักการะพระบรมศพ ตลอดเส้นทางจากโรงพยาบาลศิริราชถึงพระบรมมหาราชวัง



ประชาชนร่วมร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี บรรเลงดนตรีโดยวงดนตรี Siam Philharmonic Orchestra และคอรัส 100 คน ณ บริเวณท้องสนามหลวง ถนนหน้าพระลาน บริเวณรอบนอกกำแพงพระบรมมหาราชวัง



ประชาชนร่วมจุดเทียนถวายความอาลัย และถวายสักการะพระบรมศพภายนอกพระบรมมหาราชวัง



บรรยากาศบริเวณพระบรมมหาราชวัง และภาพพระบรมสาทิสลักษณ์วาดโดยนักศึกษามหาวิทยาลัยศิลปากร



การจัดกิจกรรมร่วมน้อมรำลึกของประชาชนในส่วนภูมิภาค ได้แก่ การรวมพลังแปรชบวนสัญลักษณ์ การร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี การบำเพ็ญกุศลถวายเป็นพระราชกุศลของศาสนาต่างๆ การจัดพิธีถวายสักการะพระบรมฉายาลักษณ์ และการลงนามแสดงความอาลัย



กิจกรรมการบริการสาธารณะต่าง ๆ นำโดย มูลกระหม่อมหญิงอุบลรัตนราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี และ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรราชาทินัดดามาตุ พร้อมด้วยประชาชน นักเรียน นักศึกษา แสดงให้เห็นถึงพลังของความรัก และน้ำใจของชาวไทยที่พร้อมใจกันน้อมเกล้าน้อมกระหม่อม ถวายเป็นพระราชกุศลด้วยความจงรักภักดี



กิจกรรมการร่วมน้อมรำลึก และถวายความอาลัยในต่างประเทศ

กิจกรรมที่ประชาชนชาวไทยในต่างประเทศได้จัดขึ้นเพื่อน้อมรำลึก และถวายความอาลัย ได้แก่ พิธีการถวายสักการะพระบรมฉายาลักษณ์ของสถานเอกอัครราชทูตไทย หน่วยงานราชการ หน่วยงานภาคเอกชน และวัดไทยในต่างประเทศ การจัดพิธีลงนามแสดงความอาลัย การบำเพ็ญกุศลถวายเป็นพระราชกุศล การรวมตัวกันเพื่อร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี การจุดเทียน การแสดงสัญลักษณ์สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและพลังแห่งความรักความอาลัย



Union Square, New York, USA



King Bhumibol Adulyadej of Thailand Square,
Cambridge, Massachusetts, USA



Wat Thai of Los Angeles,
Los Angeles, USA



San Francisco City Hall, San Francisco, USA





Royal Thai Embassy, Manama, Bahrain



Royal Thai Embassy, Stockholm, Sweden



St. Stephen's Basilica ,Budapest, Hungary



Royal Thai Embassy, Tokyo, Japan



Palais de Rumine, Lausanne, Switzerland



Yanviriya Buddhist Temple, Vancouver , Canada



Muzeon Park, Moscow, Russia



Royal Thai Consulate - General,
Savannakhet, Lao PDR.



Tambalong Park, Darling Harbour
Sydney, Australia

ผู้นำและบุคคลสำคัญจากต่างประเทศ ร่วมถวายความอาลัย และถวายสักการะพระบรมศพ



สมเด็จพระราชาธิบดีจิกมี เคเซอร์ นัมเกล วังชุก และสมเด็จพระราชินีเจตซุน เพมา วังชุก แห่งราชอาณาจักรภูฏาน



สมเด็จพระราชาธิบดีเลตซีที่ 3
ราชอาณาจักรเลโซโท

เจ้าชายคอลิเฟห์ บิน ซัลมาน อัล คอลิเฟห์
นายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรบาห์เรน



นายหลี่ หยวนเฉา รองประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน
ในฐานะผู้แทนพิเศษของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน



สมเด็จพระอัครมหาเสนาบดีเตโช ฮุน เซน
นายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา



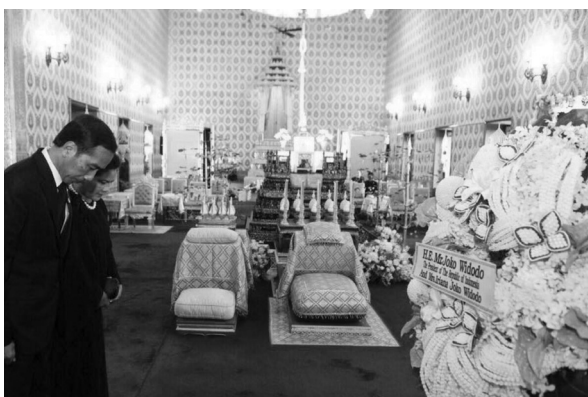
นายเหวียน ชวน พุก
นายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม



นายทองลุน สีสุลิต
นายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว



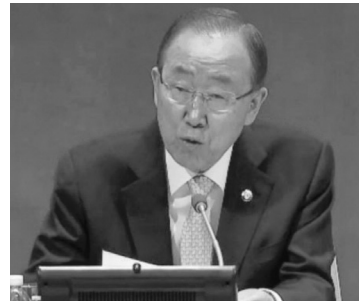
นายลี เซียน ลุง
นายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์



นายโจโก วีโตโด
ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย



นายนาจิบ ราซะก์
นายกรัฐมนตรีแห่งสหพันธรัฐมาเลเซีย



สหประชาชาติ ได้จัดประชุมสมัชชาสหประชาชาติโดยมีวาระพิเศษเพื่อแสดงความอาลัยและสดุดีแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช โดยได้ยื่นสงบนิงเพื่อแสดงความอาลัยเป็นเวลา 1 นาที ในโอกาสนี้ ประธานสมัชชาสหประชาชาติ เลขาธิการสหประชาชาติ เอกอัครราชทูตผู้แทนถาวรสหรัฐอเมริกาประจำสหประชาชาติ และเอกอัครราชทูตผู้แทนถาวรไทย ได้กล่าวคำถวายสดุดีเพื่อแสดงความอาลัยแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

ภาพกิจกรรมที่ได้นำเสนอนี้แสดงให้เห็นถึงความรัก ความสามัคคี และความจงรักภักดีของปวงชนชาวไทยที่มีต่อพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ตลอดจนนานาอารยประเทศต่างก็ร่วมถวายความอาลัยเพื่อน้อมรำลึกถึงพระเกียรติคุณในฐานะที่ทรงเป็นพระมหากษัตริยาธิราชผู้ทรงเป็นแบบอย่างของการปกครองแผ่นดินโดยธรรม

เอกสารอ้างอิง

- กระทรวงวัฒนธรรม. ประมวลภาพเหตุการณ์งานพระบรมศพ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ชุดที่ 1 เล่มที่ 1 กรุงเทพมหานคร. สืบค้นจาก <http://province.m-culture.go.th/webculture/album9/01.pdf> (1 พฤศจิกายน 2559).
- กระทรวงวัฒนธรรม. ประมวลภาพเหตุการณ์งานพระบรมศพ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ชุดที่ 1 เล่มที่ 2 ส่วนภูมิภาค 76 จังหวัด. สืบค้นจาก <http://province.m-culture.go.th/webculture/album9/02.pdf> (1 พฤศจิกายน 2559).
- กระทรวงวัฒนธรรม. ประมวลภาพเหตุการณ์งานพระบรมศพ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ชุดที่ 1 เล่มที่ 3 นานาอารยประเทศ. สืบค้นจาก <http://province.m-culture.go.th/webculture/album9/03.pdf> (1 พฤศจิกายน 2559).
- บันทึก “ในหลวงรัชกาลที่ 9” 5 สติในดวงใจ. 15 ตุลาคม 2559. สืบค้นจาก <http://thaipublica.org/2016/10/king-bhumibol-adulyadej-15-10-2559> (27 ตุลาคม 2559).
- พระบรมฯ อัญเชิญ พระบรมศพพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในพระบรมโกศ. 14 ตุลาคม 2559. สืบค้นจาก <http://www.thairath.co.th/content/753912> (25 ตุลาคม 2559).

14 บทเพลงรวมใจ...ถวายอาลัยพ่อหลวงรัชกาลที่ 9

บังอร เกษมพงษ์*



นับเป็นเรื่องสะเทือนใจอย่างหาที่สุดมิได้สำหรับพสกนิกรชาวไทย การเสด็จสู่สวรรคาลัยของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช นับเป็นความสูญเสียอันยิ่งใหญ่ที่สุด ด้วยพระองค์ทรงเป็นศูนย์รวมจิตใจของคนทั้งประเทศ ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ผู้ทรงพระคุณอันประเสริฐ ศิลปิน นักร้อง ครูเพลง และนักแต่งเพลงได้ถ่ายทอดบทเพลงขึ้นใหม่ เพื่อถวายแด่ “พ่อหลวง” ของปวงชนชาวไทยทุกคน

LWN ฉบับนี้ ขอน้อมถวายความอาลัย ด้วยการเสนอที่มาของบทเพลงที่บรรดาศิลปินได้แต่งขึ้นเพื่อพระองค์ ภายใต้คำว่า “14 บทเพลงรวมใจ...ถวายอาลัยพ่อหลวงรัชกาลที่ 9” เพื่อเป็นการน้อมรำลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณอันหาที่สุดไม่ได้ของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ผู้เป็นที่รักยิ่งของปวงชนชาวไทย

*บรรณารักษ์ชำนาญการพิเศษ กลุ่มวิจัยและพัฒนาห้องสมุด

พ่อครับ : ฟองเบียร์

นับเป็นบทเพลงถวายความอาลัยแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เพลงแรกที่ถูกแต่งขึ้นอย่างรวดเร็วภายในคืนวันแรกที่พระองค์เสด็จสวรรคตสำหรับเพลง “พ่อครับ” จัดทำโดยค่ายเพลงมิ เรคคอร์ด ในเครือบริษัท มิวสิก มูฟ เอ็นเตอร์เทนเมนต์ จำกัด ซึ่งนักแต่งเพลงชื่อดัง ฟองเบียร์ ปฏิเวธ อุทัยเฉลิม แต่งเนื้อร้อง ทำนอง และเรียบเรียงด้วยตัวเอง โดยใช้เวลาแต่งเนื้อร้องเพียงแค่ 5 นาที และมีความยาวเพียง 1.44 นาที ส่วนเนื้อหาของเพลง ฟองเบียร์บอกว่าเป็นการแสดงความรู้สึกของลูกที่อยากพูดอะไรกับพ่อหลังจากที่รู้ข่าวว่าพ่อจากไปแล้ว และตนไม่รู้สึกรู้ว่าเป็นการแต่งเพลงแต่เหมือนเป็นการเขียนจดหมายฉบับหนึ่งมากกว่า

13 ตุลาคม หนึ่งในท่วงตรง : ธนศ วรากุลนุเคราะห์

เพลง “13 ตุลาคม หนึ่งในท่วงตรง” ผลงานการเขียนเนื้อร้องและทำนองของนักร้องนักดนตรีฝีมือดี ธนศ วรากุลนุเคราะห์ ถ่ายทอดความรู้สึกของคนไทยทั้งประเทศเมื่อทราบข่าวการสวรรคตของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ในวันที่ 13 ต.ค. 2559 เวลา 19.00 น. ได้อย่างไพเราะจับใจคนฟัง ในส่วนของมิวสิกวิดีโอที่ประมวลภาพจากเหตุการณ์จริงที่เกิดขึ้นในคืนดังกล่าว ทำให้กลายเป็นมิวสิกวิดีโอที่เรียกน้ำตาคนดูท่วมหน้าจอทั่วยุทธ

พ่อภูมิพล : แอ๊ด คาราบาว

เป็นบทเพลงถวายความอาลัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชที่ได้รับความนิยมอย่างมากในโซเชียลเน็ตเวิร์คเวลานี้สำหรับเพลง “พ่อภูมิพล” ฝีมือการเขียนเนื้อร้อง ทำนอง เรียบเรียงโดย แอ๊ด ยืนยง โอภากุล หรือ แอ๊ด คาราบาว นักร้องนักดนตรีชื่อดังของไทย โดยเพลงนี้นอกจากจะแสดงความรู้สึกถึงความโศกเศร้าที่ต้องสูญเสียพ่อหลวงรัชกาลที่ 9 ของไทยแล้ว ยังสะท้อนถึงพระราชกรณียกิจเมื่อครั้งยังมีพระชนมชีพด้วย

ฉันทเกิดในรัชกาลที่ 9 : เสก โลโซ

เสกสรรค์ ศุขพิมาย หรือ เสก โลโซ ร็อกเกอร์ชื่อดัง เป็นอีกหนึ่งศิลปินที่ร่วมใจถ่ายทอดเพลงถวายความอาลัยเพื่อพ่อหลวงเช่นกัน โดยเสกแต่งคำร้อง ทำนอง และเรียบเรียง ถ่ายทอดออกมาเป็นบทเพลง “ฉันทเกิดในรัชกาลที่ 9” เพื่อเป็นการบอกถึงความรู้สึกภาคภูมิใจที่ได้เกิดในแผ่นดินไทยรัชกาลที่ 9 แม้เนื้อหาของบทเพลงจะเศร้า แต่ด้วยดนตรีสไตร์ร็อกตามแบบฉบับของเสก โลโซ จึงทำให้มีพลังความเข้มแข็งแฝงอยู่ในบทเพลงด้วย

ลูกขอสัญญา : Big Ass | ตูน Bodyslam | Vietrio | เมธี Labanoon

นับเป็นเพลงที่ผสมผสานดนตรีร็อกและดนตรีคลาสสิกได้อย่างลงตัวสำหรับเพลง “ลูกขอสัญญา” ซึ่งเป็นการรวมตัวครั้งสำคัญของศิลปินร็อกรุ่นใหม่แนวหน้าของเมืองไทยทั้ง บิ๊กแอส, ตูน บอดี้สแลม, เมธี ลาบานูน และกลุ่มนักดนตรีคลาสสิก วิทรีโอ จัดทำโดยค่าย จีเนเรคคอร์ด เนื้อเพลงถ่ายทอดความรู้สึกถึงความโศกเศร้าเสียใจกับความสูญเสียครั้งยิ่งใหญ่ และคำสัญญาของชาวไทย โดยการมุ่งมั่นทำความดี การสมัครสมานสามัคคีกันไปจนวันสุดท้ายเพื่อถวายแด่ในหลวง

วันที่พ่อไม่อยู่ : Wan Brothers Feat. Jugg Chawin

3 นักร้องนักดนตรี วาน ธนกฤต พานิชวิทย์, วาน อศิร วงษ์แข็ง ที่รวมตัวกันในนาม Wan Brothers และ จั๊ก ชวิน จิตรสมบูรณ์ เป็นหนึ่งในกลุ่มศิลปินที่แต่งเพลงเพื่อถวายความอาลัยด้วยเช่นกัน โดยทั้ง 3 หนุ่มร่วมกันถ่ายทอดความรู้สึกผ่านบทเพลง “วันที่พ่อไม่อยู่” เพลงที่เผยถึงความรู้สึกของเด็กน้อยคนหนึ่งที่ยังอ่อนแอและรับความจริงไม่ไหวเมื่อรู้ว่าพ่อได้จากไปแล้ว แต่ก็ขอให้พ่อไม่ต้องห่วง เพราะลูกจะเดินต่อตามที่พ่อเคยสอนไว้ ซึ่งในส่วนของมิวสิกวิดีโอได้นักกร้องสาว นิว นภัสสร ภูธรใจ วาดภาพการ์ตูนประกอบด้วย



รักเพื่อพ่อ : สิงโต นำโชค

บทเพลง “รักเพื่อพ่อ” อีกหนึ่งผลงานเพลงจาก สิงโต นำโชค ศิลปินเพลงป๊อปชื่อดัง ที่จัดทำขึ้นเพื่อถวายความอาลัยแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ซึ่งในเพลงดังกล่าวพูดถึงมุมมองของคนไทยที่เคยได้ยินเรื่องราวมากมายของพ่อที่เปรียบดังแสงสว่างนำทางชีวิต ซึ่งตนจะขอน้อมนำทำตามคำสอน อีกทั้งพ่อไม่เคยขอให้เรารักพ่อ แต่ขอให้เราได้รักกัน และในวันนี้ หากพ่อมองอยู่ตรงนั้นและเห็นคนไทยรักกันจะมีความสุขเพียงใด นับเป็นเพลงเพื่อพ่ออีกเพลงที่มีความหมายซาบซึ้งและตรงใจคนไทยที่สุดอีกเพลงหนึ่ง

พลังแสงอาทิตย์ : ฟักกลิ้ง ฮีโร่ ft. คิว Flure

ไม่จำเป็นว่าเพลงถวายความอาลัยแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช จะต้องเป็นเพลงช้าบัลลาดซึ่ง ๆ เรียกน้ำตาเท่านั้น เพราะเพลง “พลังแสงอาทิตย์” จากฝีมือของศิลปินแนวฮิปปอป ฟักกลิ้งฮีโร่ และคิว วงฟลัวร์ เป็นเพลงแร็ปที่ฟังแล้วรู้สึกมีพลัง เนื้อหาเพลงที่สะท้อนถึงพระราชกรณียกิจมีความลงตัวเข้ากับเพลงแร็ปเป็นอย่างดี หากใครชื่นชอบเพลงถวายความอาลัยที่ฉีกแนวไปจากเพลงช้า ๆ ซึ่ง ๆ ที่คุ้นเคยต้องลองฟัง

ขอเป็นข้าราชการพระบาททุกชาติไป : MILD VOCALIST

เป็นอีกหนึ่งบทเพลงถวายความอาลัยที่หลายคนชื่นชมไม่น้อยสำหรับ “ขอเป็นข้าราชการพระบาททุกชาติไป” ผลงานการแต่งคำร้อง ทำนอง เรียบเรียงของ เป้ บดินทร์ เจริญราษฎร์ หรือ เป้ วงมายด์ ด้วยเนื้อหาที่ถ่ายทอดความจงรักภักดีที่มีต่อพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่ใช้คำได้ไพเราะลึกซึ้ง และทำนองเพลงเศร้าบาดใจคนฟัง รวมไปถึงเสียงร้องนุ่ม ๆ ของนักร้องนำ จึงกลายเป็นเพลงเพื่อพ่อที่หลายคนชื่นชอบจนต้องฟังซ้ำอีกหลายรอบเลยทีเดียว

เมื่อยอดมนุษย์บินกลับดาว : บิทเติ้ล | Beatle

ถือเป็นบทเพลงถวายความอาลัยที่ฟังแล้วยิ้มทั้งน้ำตาสำหรับเพลง “เมื่อยอดมนุษย์บินกลับดาว” ฝีมือการร้อง รวมไปถึงการแต่งเนื้อร้องและทำนองของ บิทเติ้ล สุขุมพันธ์ จิตินพันธ์ ศิลปินจากค่ายอาร์สยาม ถ่ายทอดเรื่องราวตัวการ์ตูนยอดมนุษย์จากดาวดวงหนึ่งที่แสนไกล ต้องคอยต่อสู้กับเหล่าร้ายอย่างไม่เหน็ดเหนื่อยเพื่อปกป้องเมืองด้วยความตั้งใจ แต่เมื่อวันหนึ่งเขาต้องบินกลับไปยังดวงดาวที่เคยจากมา ทำให้ชาวบ้านรู้สึกเศร้า แต่ยอดมนุษย์ปลอบใจว่าได้มอบพลังให้ทุกคนเป็นยอดมนุษย์รุ่นใหม่แล้ว ขอให้รักและเอาใจใส่กันและกัน

บทเพลงของพ่อ : ตรัย ภูมิรัตน์ | บุรินทร์ บุญวิสุทธิ์ และเพื่อนศิลปิน

ดังที่เราคนไทยทราบกันดีว่าเมื่อครั้งพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ยังทรงมีพระชนมชีพอยู่นั้น พระองค์ได้รับการยกย่องว่าเป็นพระมหากษัตริย์ที่มีพระอัจฉริยภาพทางด้านดนตรีด้วยเช่นกัน เพลง “บทเพลงของพ่อ” ฝีมือการแต่งคำร้องและทำนองโดย ตรัย ภูมิรัตน์ และเรียบเรียงโดย บุรินทร์ บุญวิสุทธิ์ จัดทำโดยเวิร์คพอยท์ เอ็นเทอร์เทนเมนท์ จึงเป็นบทเพลงที่ถ่ายทอดความรู้สึกของคนไทยที่ได้เคยเห็นภาพของพ่อเล่นดนตรี และในวันนี้เมื่อไม่มีพ่ออีกแล้ว จึงอยากร้องเพลงของพ่อ เพื่อแสดงความรักพ่อสุดหัวใจให้ได้ยิน เพลงนี้มีศิลปินคุณภาพนับ 20 ชีวิตมาร่วมถ่ายทอดความรู้สึกอีกด้วย

คิดถึงพ่อ : RETROSPECT

เพลง “คิดถึงพ่อ” อีกหนึ่งบทเพลงเศร้าซึ่งกินใจจากวงเรทโทรสเปค จัดทำขึ้นเพื่อถวายความอาลัยแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เนื้อหาภายในบทเพลงถ่ายทอดความรู้สึกคิดถึงพ่อหลวงที่นาที่นี้อยู่ไกลแสนไกล และยังมีเนื้อหาที่เตือนสติให้ระลึกถึงคำพ่อสอนว่าให้รักกัน ไม่ทะเลาะกัน เพื่อให้พ่อที่อยู่บนฟ้าภูมิใจที่เห็นลูก ๆ เป็นคนดีและมีความรักความสามัคคีกันอีกด้วย

เล่าสู่หลานฟัง : สลา คุณวุฒิ

ในขณะที่ สลา คุณวุฒิ ครูเพลงของวงการลูกทุ่งเมืองไทยได้ร่วมกับเหล่าเพื่อนนักดนตรี และเหล่าศิลปินที่เป็นลูกศิษย์ จัดทำเพลง “เล่าสู่หลานฟัง” ซึ่งยังคงเอกลักษณ์ในภาษาอีสานที่ครูสลาถนัด บทเพลงนี้

ถ่ายทอดโดยใช้ภาษาอีสานที่เข้าใจง่าย และ เต็มไปด้วยสิ่งที่ในหลวงอยากให้คนไทยทำ นั่นคือเรื่องของ “ความดี”

พ่อจ๋า : พริกไทย ft.Peekeh Supanee

ปิดท้ายที่เพลง “พ่อจ๋า” เพลงถวายความอาลัยต่อพ่อหลวงรัชกาลที่ 9 จากวงพริกไทย และ Peekeh Supanee ได้ถ่ายทอดบทเพลงที่มีเนื้อหาหลักซึ่งกินใจกล่าวถึงการจากไปของพ่อเป็นเหมือนฝันร้าย ประกอบกับเสียงร้องใส ๆ แต่แสนเศร้า คลอดด้วยเสียงกีตาร์ที่เศร้าไม่แพ้เสียงร้อง ฟังแล้วเพราะจับใจ

ทั้งนี้ ยังมีอีกหลายศิลปินที่ร่วมน้อมรำลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณของพ่อหลวงด้วยเช่นกัน ไม่ว่าจะเป็นเบิร์ด ธงไชย แมคอินไตย์ ซึ่งขับร้องเพลงเทิดพระเกียรติ “เหตุผลของพ่อ” บริษัท อาร์เอส จำกัด (มหาชน) ได้นำเพลง “ลูกของพ่อ” ขับร้องโดยศิลปินในสังกัดมาเผยแพร่ให้ฟังกันอีกครั้ง วง VieTrio และวงจีบ ร่วมร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี วง Room 39 นำเพลง “ทรงพระเจริญ” ผลงานการประพันธ์ของ บอย โกสิยพงษ์ ที่ได้วาง The Begins มาร่วมงานกลับมาทำอีกครั้ง ไต้ ศักดิ์สิทธิ์ เวชสุภาพร บรรเลงเปียโนเพลงพระราชนิพนธ์ ใกล้รุ่ง และเผยแพร่ทางโซเชียลมีเดีย ในขณะที่นักกีตาร์หลายคนได้ร่วมทำคลิปบรรเลงกีตาร์ถวายความอาลัยแด่ในหลวงด้วยเช่นกัน

ขอเป็นจุดเล็ก ๆ ในการน้อมรำลึกถึงพ่อหลวงด้วยการนำ 14 บทเพลงรวมใจ...ถวายอาลัยพ่อหลวงรัชกาลที่ 9 ที่บรรดาศิลปินได้กลั่นน้ำตาถ่ายทอดบทเพลงขึ้นใหม่เพื่อถวายแด่ “พ่อหลวง” จะเป็นที่ยึดจำอยู่ในใจของปวงชนชาวไทย และน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณตราบนิจนิรันดร์

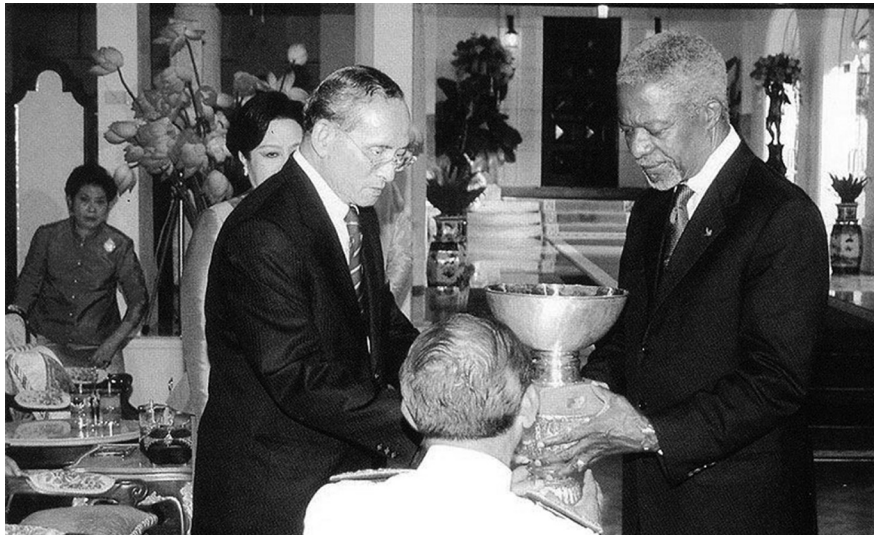
เอกสารอ้างอิง

13 บทเพลงรวมใจ...ถวายอาลัยพ่อหลวงรัชกาลที่ 9. 29 ตุลาคม 2559. สืบค้นจาก <http://www.thairath.co.th/content/767402> (3 พฤศจิกายน 2559).

เหล่าศิลปินไทยทำเพลงเพื่อน้อมรำลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณของพ่อหลวง. 18 ตุลาคม 2559. สืบค้นจาก <https://www.billboard-thailand.com> (3 พฤศจิกายน 2559).

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช กับรางวัลและพระเกียรติคุณระดับโลก

ปริศนา ตุ่มชัยพร*



นายโคฟี อันนัน เลขาธิการสหประชาชาติ ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลความก้าวหน้าในการพัฒนามนุษย์ (The Human Development Award) เมื่อวันที่ 26 พฤษภาคม 2549 ณ ท้องพระโรงศาลาแดง พระราชวังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

เป็นที่ทราบกันดีว่า พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช พ่อหลวงของปวงชนชาวไทย เป็นพระมหากษัตริย์ที่มีพระอัจฉริยภาพหลายด้าน โดยเฉพาะพระอัจฉริยภาพทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ซึ่งพระองค์ทรงเป็นทั้งพระบิดาแห่งการประดิษฐ์ และพระบิดาแห่งเทคโนโลยีของไทย ผลงานการประดิษฐ์คิดค้นที่ชาวไทยรู้จักคุ้นเคยดี ทั้งยังเลื่องลือไปถึงต่างแดน คือ การประดิษฐ์เครื่องกลเติมอากาศที่ผิวน้ำหมุนช้าแบบทุ่นลอย หรือ “กังหันน้ำชัยพัฒนา” และโครงการพระราชดำริที่มีคุณค่ายิ่งต่อพสกนิกรชาวไทยอีกหลายโครงการ เช่น โครงการพระราชดำริฝนหลวง โครงการพระราชดำริเรื่องทฤษฎีใหม่ และโครงการพระราชดำริไบโอดีเซล เป็นต้น ซึ่งทุกโครงการล้วนคิดค้นมาเพื่อแก้ไขปัญหาต่าง ๆ ให้พสกนิกรของพระองค์ทั้งสิ้น

พระปรีชาญาณอันสูงส่งจะประมาณนี้เป็นที่ประจักษ์ต่อสายตาของชาวโลก เป็นที่ยอมรับและสดุดีของนานาชาติ ทำให้องค์กรและหน่วยงานต่าง ๆ ทั่วโลกได้ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลแด่พระองค์ตลอดระยะเวลาที่ทรงครองราชย์ What's on NLT ฉบับนี้จึงขอนำเสนอส่วนหนึ่งของรางวัลที่โดดเด่น 8 รางวัล ดังนี้

1. รางวัลความสำเร็จสูงสุดจากโครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ (United Nations Development Programme (UNDP))

“รางวัลความก้าวหน้าในการพัฒนามนุษย์” (UNDP The Human Development Award) เป็นรางวัลที่จัดตั้งโดยโครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ มอบให้แก่บุคคลที่อุทิศร่างกายและแรงใจให้การวางรากฐาน

*บรรณารักษ์ปฏิบัติการ กลุ่มวิจัยและพัฒนาห้องสมุด

กระบวนการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ในระดับประเทศ
ระดับภูมิภาค หรือระดับโลก

ในปี พ.ศ. 2549 เป็นปีที่ประเทศไทยเฉลิมฉลอง
ครั้งยิ่งใหญ่ในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชทรงครองสิริราชสมบัติครบ 60 ปี
สำนักงานเลขาธิการสหประชาชาติและยูเอ็นดีพีได้ร่วมกันจัดตั้งรางวัลความสำเร็จสูงสุดในการพัฒนามนุษย์
(UNDP Human Development Lifetime Achievement Award) เป็นกรณีพิเศษ ซึ่งเป็นรางวัลเกียรติยศสูงสุด
ของความสำเร็จในการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ โดย
นายโคฟี อันนัน เลขาธิการสหประชาชาติในเวลานั้น
ได้เดินทางมายังประเทศไทยด้วยตนเอง เพื่อทูลเกล้าฯ
ถวายรางวัลเกียรติยศอันทรงคุณค่าดังกล่าวแด่พระองค์
เมื่อวันที่ 26 พฤษภาคม 2549 ณ ท้องพระโรงศาลาเรียง
พระราชวังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

ทั้งนี้ นายโคฟี อันนันได้กล่าวถ้อยแถลงสดุดี
พระองค์ว่าทรงอุทิศพระวรกายให้แก่โครงการพัฒนา
ทรัพยากรมนุษย์ในไทยอย่างแท้จริง ทรงเสด็จพระราชดำเนิน
ไปทั่วทุกพื้นที่ในประเทศไทย เพื่อทรงพบปะกับพสกนิกร
ทุกหมู่เหล่า ทุกเชื้อชาติ ทุกระดับสังคม และทุกศาสนา
โดยทรงใฝ่ถามความเป็นอยู่และสารทุกข์สุกดิบของ
ประชาชน จากนั้นทรงนำปัญหาและความวิตกกังวลของ
พสกนิกรมาแก้ไขและพัฒนาให้ประชาชนของพระองค์
สามารถดำเนินชีวิตต่อไปได้อย่างยั่งยืนด้วยตนเอง
นอกจากนี้โครงการในพระราชดำริหลายพันโครงการของ
พระองค์ได้สร้างแรงบันดาลใจและเป็นพื้นฐานให้แก่ยูเอ็น
ในการเดินทางประชาสัมพันธ์แนวทางพัฒนาสังคม
และทรัพยากรมนุษย์อย่างยั่งยืน โดยให้ประชาชน
เป็นศูนย์กลางของการพัฒนา และหวังเป็นอย่างยิ่งว่า
การทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลความสำเร็จสูงสุดในด้าน
การพัฒนามนุษย์แด่พระองค์จะเป็นจุดเริ่มต้นให้ประชาคมโลก
หันมาศึกษาแนวทางการพัฒนาที่ยั่งยืนและพอเพียง
ตามรอยพระราชดำริของพระมหากษัตริย์ไทย



นายฟรานซิส เกอร์รี ผู้อำนวยการองค์การทรัพย์สินทางปัญญา
ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลผู้นำโลกด้านทรัพย์สินทางปัญญา
เมื่อวันที่ 14 มกราคม 2552
ณ พระราชวังไกลกังวล จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

2. รางวัลผู้นำโลกด้านทรัพย์สินทางปัญญา

องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (World
Intellectual Property Organization (WIPO)) แห่ง
นครเจนีวา สวิตเซอร์แลนด์ ทูลเกล้าฯ ถวายเหรียญรางวัล
ผู้นำโลกด้านทรัพย์สินทางปัญญาแด่พระองค์ในฐานะ
ที่ทรงมีบทบาทโดดเด่นในการส่งเสริมทรัพย์สินทางปัญญา
และทรงอุปถัมภ์ส่งเสริมนวัตกรรมและความคิดสร้างสรรค์
เพื่อประโยชน์สุขของสังคมและประเทศ

องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก ให้เหตุผล
ในการตัดสินใจทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลด้วยเล็งเห็นว่า
พระองค์ทรงมีพระราชกรณียกิจที่ส่งเสริมและเผยแพร่
บทบาทของทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อการพัฒนาประเทศ
อย่างเห็นได้ชัด โดยทรงริเริ่มโครงการจำนวนมากที่คิดค้น
นวัตกรรมเพื่อการพัฒนาชุมชน และเพื่อให้ประชาชน
มีความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น เช่น กังหันน้ำชัยพัฒนา และเทคโนโลยี
การทำฝนเทียม โดยนายฟรานซิส เกอร์รี ผู้อำนวยการ
องค์การทรัพย์สินทางปัญญา ได้ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัล
เมื่อวันที่ 14 มกราคม 2552 ณ พระราชวังไกลกังวล

3. รางวัลหญ้าแฝกขุบสาริต

สมาคมควบคุมการสีกกร่อนระหว่างประเทศแห่งออสเตรเลียได้ถวายรางวัลแด่พระองค์ที่ทรงเป็นแบบอย่างในการนำหญ้าแฝกมาใช้ในการอนุรักษ์ดินและน้ำ เมื่อวันที่ 25 กุมภาพันธ์ 2536

จากนั้นวันที่ 30 ตุลาคม 2536 ผู้เชี่ยวชาญเรื่องหญ้าแฝกเพื่อการอนุรักษ์น้ำและดินของธนาคารโลกทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลหญ้าแฝกขุบสาริตเพื่อเทิดพระเกียรติในฐานะที่ทรงเป็นนักอนุรักษ์ทรัพยากรดินและน้ำเพื่อสืบทอดพระเกียรติคุณความสำเร็จด้านวิชาการและการพัฒนาในการส่งเสริมเทคโนโลยีหญ้าแฝกระหว่างประเทศซึ่งผลงานการดำเนินงานหญ้าแฝกในประเทศไทยได้รับการตีพิมพ์เผยแพร่ไปทั่วโลก

4. รางวัลเหรียญอากริโคลา

องค์การอาหารและการเกษตรแห่งสหประชาชาติซึ่งมีสำนักงานใหญ่อยู่ที่กรุงโรมอิตาลีมอบรางวัลเหรียญอากริโคลา (Agricola Medal) แด่พระองค์เมื่อวันที่ 6 ธันวาคม 2538 เพื่อเชิดชูพระเกียรติพระมหากษัตริย์นักพัฒนา ที่ทรงใส่ใจส่งเสริมคุณภาพชีวิตและความเป็นอยู่ของประชาชนชาวไทย ซึ่งส่วนใหญ่มีวิถีชีวิตพึ่งพาการเกษตรเป็นหลัก

ทรงริเริ่มโครงการพัฒนาพัฒนาด้านการเกษตรหลายพันแห่งทั่วประเทศ ทั้งด้วยทุนทรัพย์ส่วนพระองค์

และเงินสนับสนุนจากรัฐบาล ซึ่งครอบคลุมการพัฒนาในหลากหลายด้าน ทั้งเรื่องการพัฒนาและใช้ประโยชน์จากผืนแผ่นดินอย่างคุ้มค่า การชลประทานและการจัดการน้ำ การประมง การปศุสัตว์ การผลิตและถนอมอาหาร รวมถึงการคิดค้นและพัฒนาเทคโนโลยีฝนหลวง เพื่อชดเชยปัจจัยความไม่แน่นอนทางธรรมชาติที่เป็นอุปสรรคสำคัญต่อการเกษตร

5. รางวัลวิทยาศาสตร์ดินเพื่อมนุษยธรรม

ศาสตราจารย์สตีเฟน นอร์ตคิลฟ์ กรรมการบริหารสหภาพวิทยาศาสตร์ทางดินนานาชาติแห่งกรุงปารีสประเทศฝรั่งเศส พร้อมด้วยคณะผู้บริหารองค์กรทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลนักวิทยาศาสตร์ดินเพื่อมนุษยชาติ (The Humarutarian Soil Scientist) ณ อาคารเฉลิมพระเกียรติโรงพยาบาลศิริราช เมื่อวันที่ 15 เมษายน 2555 และได้ขอพระบรมราชานุญาตให้วันที่ 5 ธันวาคม ของทุกปีเป็นวันดินโลก (World Soil Day)

รางวัลนี้ทูลเกล้าฯ ถวายแด่พระองค์เพื่อเป็นการสืบทอดพระเกียรติคุณของพระองค์ที่ทรงให้ความสำคัญแก่การบริหารจัดการทรัพยากรดิน และทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจที่สนับสนุนการบริหารจัดการดินอย่างต่อเนื่อง จนเป็นที่ประจักษ์ต่อสาธารณชน และเป็นที่ยอมรับอย่างเป็นรูปธรรมทั้งในประเทศและนานาชาติ



“วันดินโลก” (World Soil Day)

จากการประชุมขององค์การอาหารและการเกษตรแห่งสหประชาชาติ (FAO) ครั้งที่ 144 ระหว่างวันที่ 11 - 15 มิถุนายน พ.ศ. 2555 ณ สำนักงานใหญ่ องค์การเกษตรและอาหารแห่งสหประชาชาติ กรุงโรม ประเทศอิตาลี ที่ประชุมได้มีมติสนับสนุนและร่วมกันผลักดันให้มีการจัดตั้ง “วันดินโลก” (World Soil Day) ตรงกับวันที่ 5 ธันวาคมของทุกปี ซึ่งตรงกับวันคล้ายวันพระราชสมภพของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

เหตุผลที่ FAO เลือกวันที่ 5 ธันวาคม เป็นวันดินโลกนั้น เพื่อเป็นการน้อมรำลึกถึงพระราชกรณียกิจของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่ได้ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจเกี่ยวกับการบริหารจัดการดินอย่างต่อเนื่องและยาวนาน จนปรากฏผลสำเร็จเป็นที่ประจักษ์อย่างกว้างขวาง ทั้งในประเทศและนานาชาติ ทรงเป็นผู้นำการพัฒนาและการอนุรักษ์ดินอย่างยั่งยืน เป็นแบบอย่างที่ดีสำหรับประเทศอื่น ๆ ที่จะนำไปปฏิบัติตาม

6. รางวัลรวงข้าวทองคำ

รางวัลรวงข้าวทองคำ (Golden Ear of Paddy) เป็นอีกหนึ่งรางวัลด้านการเกษตรและพัฒนา ถวายโดยสมาคมสินเชื่อการเกษตรและชนบทแห่งประเทศไทย เพื่อเชิดชูเกียรติสำหรับพระราชกรณียกิจที่สำคัญและบทบาทอันโดดเด่นด้านการพัฒนาพื้นที่ห่างไกล ซึ่งแม้จะเป็นถิ่นทุรกันดารที่ยากจะเข้าถึง แต่พระองค์ก็ทรงเสด็จพระราชดำเนินไปทั่วทุกแห่งเพื่อรับรู้และแก้ไขในทุกปัญหา อันจะนำไปสู่การมีคุณภาพชีวิตที่ดีอย่างยั่งยืนของพสกนิกร

7. รางวัลพิเศษของรัฐสภายุโรป

นายจอร์จ สเปนาล ประธานรัฐสภายุโรป ซึ่งเป็นหนึ่งในฝ่ายบริหารของสหภาพยุโรป แห่งกรุงบรัสเซลส์ ประเทศเบลเยียม ทูลเกล้าฯ ถวายเหรียญรางวัลพิเศษของรัฐสภายุโรปแด่พระองค์ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน เมื่อวันที่ 19 กรกฎาคม 2518 เพื่อเป็นการสดุดีพระเกียรติคุณในฐานะทรงเป็นศูนย์รวมจิตใจของพสกนิกรชาวไทย และเพื่อเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยุโรปให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นด้วย



เอกสารอ้างอิง

กึ่งहनน้ำชัฒฒนา. สืบค้นจาก <http://dit.dru.ac.th/ka/a36.php> (25 ตุลาคม 2559)

พระอัจฉริยภาพในสายตาชาวโลก. 15 ตุลาคม 2559. สืบค้นจาก <http://www.dailynews.co.th/article/530116> (18 ตุลาคม 2559)

“วันดินโลก” (World Soil Day) ตรงกับวันที่ 5 ธันวาคม ของทุกปี. 1 ธันวาคม 2557. สืบค้นจาก <http://www.manager.co.th/QOL/ViewNews.aspx?NewsID=9570000138113> 1 (18 ตุลาคม 2559)

เหรียญและรางวัลเฉลิมพระเกียรติ. สืบค้นจาก <http://download.clib.psu.ac.th/datawebclib/exhonline/King84/page5.html> (18 ตุลาคม 2559)

8. รางวัลกึ่งहनน้ำชัฒฒนา

สมาคมส่งเสริมและคุ้มครองนักประดิษฐ์ของราชอาณาจักรเบลเยียม ที่มีอายุเก่าแก่ที่สุดในยุโรป ได้ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลบรัสเซลส์ ยูเรก้า ในปี พ.ศ. 2543 หลังจากสภาวิจัยแห่งชาติได้นำผลงาน “เครื่องกลเติมอากาศที่ผิวน้ำหมุนช้าแบบทุ่นลอย” หรือ “กึ่งहनน้ำชัฒฒนา” ในพระองค์เข้าประกวดสิ่งประดิษฐ์ประเภทที่ 1 เกี่ยวกับการควบคุมมลพิษและสิ่งแวดล้อม ซึ่งปรากฏว่าได้รับการยกย่องจากคณะกรรมการจัดงานว่า เป็นผลงานอันทรงคุณค่าและมีประโยชน์อย่างยิ่งในการบำบัดน้ำเสีย

ในงานบรัสเซลส์ ยูเรก้า เมื่อปี พ.ศ. 2544 พระองค์ได้รับการทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลถึง 5 รางวัล และได้พระราชทานกึ่งहनน้ำชัฒฒนาเพื่อเป็นของขวัญให้แก่ราชอาณาจักรเบลเยียม ตามคำขอของนายโยเซ ลอริโย ประธานองค์กรบรัสเซลส์ ยูเรก้า โดยตั้งอยู่ ณ สวนสาธารณะโวลูเว แชนด์ - ปีแอร์ กลางกรุงบรัสเซลส์ราชอาณาจักรเบลเยียม เพื่อเปิดโอกาสให้ชาวยุโรปได้ชื่นชมพระปรีชาสามารถในพระองค์ต่อไป

นอกจากนี้สมาพันธ์นักประดิษฐ์ระหว่างประเทศ ในอังกาเร ได้ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลด้านอัจฉริยภาพจากผลงานทฤษฎีใหม่สำหรับเกษตรกร และปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงเมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2550

กึ่งहनน้ำชัฒฒนา เป็นกึ่งहनน้ำเพื่อบำบัดน้ำเสียด้วยวิธีการเติมอากาศ สิทธิบัตรในพระปรมาภิไธย เพื่อพัฒนาแหล่งน้ำแก่งพวงชนทำงานโดยการหมุนปั่นเพื่อเติมอากาศให้น้ำเสียกลายเป็นน้ำดีสามารถประยุกต์ใช้บำบัดน้ำเสียจากการอุปโภคของประชาชน น้ำเสียจากโรงงานอุตสาหกรรม รวมทั้งเพิ่มออกซิเจนให้กับบ่อเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำทางการเกษตร

Gone, but not forgotten: tribute to King Bhumibol of Thailand

ปณณภา สุขสาคร*

ข่าวความสูญเสียครั้งยิ่งใหญ่ของประเทศไทย ตั้งแต่วันที่ 13 ตุลาคม 2559 เป็นต้นมา การเสด็จสวรรคตของพระมหากษัตริย์อันเป็นที่รักยิ่งของปวงชนชาวไทย “พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช” รัชกาลที่ 9 แห่งราชวงศ์จักรี ข้าได้เผยแพร่ออกไปยังทั่วโลก ราชวงศ์ต่างชาติและผู้นำรัฐบาลทั่วโลกได้มีพระราชสาสน์และสาสน์แสดงความอาลัยต่อการจากไปของพระมหากษัตริย์ไทย ผู้ทรงเปี่ยมด้วยพระมหากรุณาธิคุณ และพระอัจฉริยภาพด้านต่าง ๆ อันเป็นที่ยอมรับของนานาชาติประเทส ส่งมายังพระบรมวงศานุวงศ์ รัฐบาล และประชาชนชาวไทย

English Library ได้รวบรวมพระราชสาสน์และสาสน์แสดงความอาลัย ร่วมถวายการสดุดีแด่พระองค์ พระราชสาสน์และสาสน์ในครั้งนี้ แสดงให้เห็นว่านานาชาติประเทศทั่วโลกต่างมีความซาบซึ้งต่อพระมหากรุณาธิคุณของพระองค์ที่มีต่อพสกนิกรชาวไทย ซึ่งทำให้ชาวไทยรักและเคารพเทิดทูนพระองค์

อีกทั้งพระองค์ทรงได้รับการยกย่องจากนานาชาติประเทศว่า ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ที่เป็นผู้นำอย่างแท้จริงที่มีความใกล้ชิดประชาชน ทรงสร้างความเป็นหนึ่งเดียวและความรุ่งเรืองมาสู่ประชาชนชาวไทย และเป็นแรงบันดาลใจของพสกนิกรไทยและชาวโลก รวบรวมไว้ต่อไปนี้

His Majesty King Willem - Alexander of the Netherlands

สมเด็จพระราชาธิบดีวิลเลม - อเล็กซานเดอร์แห่งเนเธอร์แลนด์



“I was saddened to learn of the death of King Bhumibol Adulyadej of Thailand. During his 70-year reign he was a beacon of stability for the Thai people, also in times of unrest. Time and again, the King stressed the values of harmony and peaceful cooperation. My wife, my mother and I cherish warm memories of our meetings with him. Our thoughts are with Queen Sirikit and the other members of the Royal Family.”

*บรรณารักษ์ปฏิบัติการ กลุ่มวิจัยและพัฒนาห้องสมุด

His Majesty King Carl XVI Gustaf of Sweden
สมเด็จพระราชาธิบดีคาร์ลที่ 16 กุสตาฟแห่งสวีเดน



Her Majesty Queen Sirikit
BANGKOK

The Queen and I have learned with profound regret and sadness of the demise of His Majesty King Bhumibol Adulyadej.

We extend our sincere condolences to you and your family, and to the people of the Kingdom of Thailand.

His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Brunie Darussalam
สมเด็จพระราชาธิบดีฮัจญ์ ฮัสซานัล โบลเกียห์ มูอิซซัดดีน วัดเดาละห์ แห่งบรูไนดารุสซาลาม



“His Majesty King Bhumibol Adulyadej’s dedication and unbound love towards his subjects, not only won the hearts and minds of the people of Thailand, but also the utmost respect and admiration internationally, throughout more than 70 years of his reign, Thailand saw tremendous socio-economic progress. The Father of the Thai Nation will be dearly missed not only by those who know him personally but also the many whose lives he touched.”

His Majesty King Jigme Khesar Namgyel Wangchuck of Bhutan
สมเด็จพระราชาธิบดีจิกมี เคเซอร์ นัมเกล วังชุก แห่งราชอาณาจักรภูฏาน



His Majesty The King received the news of the passing of His Majesty King Bhumibol Adulyadej of Thailand with immense sorrow.

His Majesty, His Majesty the Fourth Druk Gyalpo, members of the Royal Family led a group of clergy, senior government officials and the Thai community in Bhutan, in offering a thousand butter lamps and prayers in memory of King Bhumibol at the Kuenra of the Tashichhodzong.

His Majesty Commanded that special prayers be held, and butter lamps be lit in sacred temples across Bhutan, dedicated to the memory of His Majesty the Late King Bhumibol Adulyadej.

Tomorrow, the 14th of October, will be observed as a day of mourning in Bhutan. The National Flag will fly at half mast to honour the memory of His Majesty the Late King Bhumibol, and offices and schools will remain closed to enable the people to visit temples and offer prayers.

His Majesty will visit the National Memorial Chorten tomorrow and lead prayers. Prayers at the Tashichhodzong will be led by Her Majesty the Royal Grandmother.

For the next seven days, butter lamps will be lit and special prayers offered at Thimphu Tashichhodzong, Thimphu National Memorial Chorten, Changangkha Lhakhang, Thai Pavilion, Centennial Park, Punakha Dzong, Trongsa Dzong, Trashigang Dzong, Paro Taktsang, Paro Kyichu Lhakhang, Tali Dratsang, Samtse Shiv Mandir, and Phuentsholing Zangtopelri.

His Majesty the Late King Bhumibol has been an exceptional leader, a comforting presence in the lives of every Thai citizen. His Majesty's enduring service for the welfare and wellbeing of his people will be remembered with honour and respect.

The Royal Families of Bhutan and Thailand have shared exceptionally warm relations over the years, which have been mirrored by strong bonds of friendship between the two countries.

His Majesty King Bhumibol's passing brings profound grief to the people of Bhutan. His Majesty The King and the people of Bhutan offer sincere and heartfelt condolences to the grieving people of Thailand.

Vladimir Putin, Russian President
ประธานาธิบดีวลาดิมีร์ ปูติน แห่งรัสเซีย



“King Bhumibol Adulyadej, who died Thursday at age 88, has presided over successful economic development and contributed to the strengthening of Thailand’s positions abroad. He said in his telegram that the king won “sincere love of his people and high respect abroad.”

H.E. Mr. Barack Obama, President of the United States of America
ประธานาธิบดีบารัค โอบามา แห่งสหรัฐอเมริกา



“On behalf of the people of the United States, I offer my heartfelt condolences to Her Majesty Queen Sirikit, her children and grandchildren, and the people of Thailand on the passing of His Majesty King Bhumibol Adulyadej. His Majesty the King was a close friend of the United States and a valued partner of many U.S. Presidents. I had the honor of calling on His Majesty the King during my visit to Thailand in 2012, and recall his grace and warmth, as well as his deep affection and compassion for the Thai people.

As the revered leader and only monarch that most Thais have ever known, His Majesty was a tireless champion of his country’s development and demonstrated unflagging devotion to improving the standard of living of the Thai people. With a creative spirit and a drive for innovation, he pioneered new technologies that have rightfully received worldwide acclaim. His Majesty leaves a legacy of care for the Thai people that will be cherished by future generations. The American people and I stand with the people of Thailand as we mourn His Majesty the King’s passing, and today we hold the Thai people in our thoughts and prayers.”

คำศัพท์ที่เกี่ยวข้อง

Condolence	การแสดงความเสียใจ
Dead (adj.)	ตาย
Death (n.)	ความตาย
Dedicate	อุทิศ/ อุทิศตัว/ ถวาย
Demise	การตาย
Extend	การแสดงความเคารพ/ ยืดอก
Forgotten	ลืมเลือน
Grief	ความเศร้าโศก/ ความระทมทุกข์
Harmony	ความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน
Heartfelt	จริงใจ/ ตั้งใจจริง
Honor/ Honour	เกียรติยศ/ ชื่อเสียง/ ศักดิ์ศรี
Immense	มหึมา/ ยิ่งใหญ่มาก/ มโหฬาร
Late	อดีต/ ล่าช้า/ ภายหลัง
Legacy	มรดกตกทอด
Memory	ความทรงจำ/ ความระลึกถึง
Monarch	กษัตริย์/ พระราชา/ พระมหากษัตริย์
Mourn (vi.,vt.)	ไว้อาลัย/ อาลัย/ เศร้าโศกเสียใจ
Mourning (n.)	การไว้อาลัย/ การไว้อาลัย/ ความเศร้าโศก
Passing	ความตาย/ ผ่านไป
Prayer	การสวดมนต์/ การอธิษฐาน
Profound	ลึกซึ้ง/ สุดซึ้ง/ ล้ำลึก
Regret	เสียใจ/ โทมนัส
Reign	การปกครองโดยกษัตริย์
Remember	ระลึกถึง/ จำได้
Respect	ความนับถือ/ ความเคารพ
Sadness	ความเศร้า/ ความเสียใจ
Sincere	จริงใจ
Sorrow	ความเสียใจ/ ความเศร้าใจ
Spirit	จิตใจ/ วิญญาณ
Tribute	คำสรรเสริญ/ คำสดุดี

เอกสารอ้างอิง

กระทรวงวัฒนธรรม. ประมวลภาพเหตุการณ์งานพระบรมศพ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ชุดที่ 1 เล่มที่ 3
 นานาอารยประเทศ สืบค้นจาก <http://province.m-culture.go.th/webculture/album9/03.pdf> (2 พฤศจิกายน 2559)

ข้อปฏิบัติเพื่อเตรียมตัวเข้าถวายสักการะพระบรมศพ ณ พระบรมมหาราชวัง

วิชานันท์ ลำงาม*

ภายหลังสำนักพระราชวังได้ออกประกาศเปิดพระที่นั่งดุสิตมหาปราสาทให้ประชาชนเข้าถวายสักการะพระบรมศพพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชได้ โดยเริ่มตั้งแต่วันที่ 29 ตุลาคม 2559 ตั้งแต่เวลา 08.00 – 21.00 น. (ยกเว้นช่วงเวลาที่พระราชพิธี) ณ พระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท จึงอยากจะแนะนำให้ผู้อ่านเตรียมตัวให้พร้อมก่อนเข้าถวายสักการะ ดังต่อไปนี้



การเตรียมตัวเรื่องการแต่งกาย

1. สุภาพบุรุษ กรุณาสวมเสื้อมีปกสีดำ ไม่มีลวดลาย กางเกงขายาวสีดำ รองเท้าหุ้มส้นสีดำ และงดสวมกางเกงยีนส์
2. สุภาพสตรี กรุณาสวมเสื้อสุภาพสีดำ มีแขนไม่รัดรูป คอไม่ลึกหรือกว้างจนเกินไป สวมผ้าขึ้น หรือหากสวมกระโปรงควรยาวคลุมเข่า งดสวมกระโปรงยีนส์ กระโปรงมีลวดลาย และกางเกงโดยเด็ดขาด สวมรองเท้าหุ้มส้นสีดำ

การศึกษาเส้นทางก่อนเดินทาง

เนื่องจากประชาชนหลั่งไหลไปสู่สนามหลวงเป็นจำนวนมาก การใช้รถยนต์ส่วนตัวอาจทำให้รถติดมากยิ่งขึ้นและอาจจะมีที่จอดรถ จึงอยากแนะนำให้ใช้บริการระบบขนส่งสาธารณะเพื่อความสะดวก แต่หากต้องการนำรถยนต์ส่วนตัวไป จำเป็นต้องศึกษาเส้นทางให้ดีเสียก่อน ดังนี้

1. รถประจำทางโดยสารขององค์การขนส่งมวลชนกรุงเทพ (ขสมก.) ออกให้บริการ รวม 26 สาย ที่ผ่านบริเวณวัดพระแก้ว สนามหลวง และบริเวณใกล้เคียง โดยรถโดยสารธรรมดา (รถร้อน) จำนวน 20 สาย ให้บริการฟรี รถปรับอากาศ (รถแอร์) จำนวน 6 สาย เก็บค่าโดยสารตามปกติ พร้อมกับมีรถ Shuttle Bus รวม 13 เส้นทางเชื่อมจากสถานีรถไฟ สถานีขนส่ง 7 เส้นทาง และจุดจอดรถสี่มุมเมืองอีก 6 เส้นทาง โดยจุดจอดรถส่งประชาชนบริเวณรอบสนามหลวง 4 จุด ได้แก่

- จุดที่ 1 หน้าโรงแรมรัตนโกสินทร์ สาย 2, 15, 47, 59, 60, 70, 503 และสาย 511 มีบริการ Shuttle Bus จากอนุสาวรีย์ชัยสมรภูมิ/เอกมัย/หมอชิต 2 และสโมสรตำรวจ

- จุดที่ 2 บริเวณหน่วยบัญชาการรักษาดินแดน สาย 1, 12, 25, 82 และสาย 508

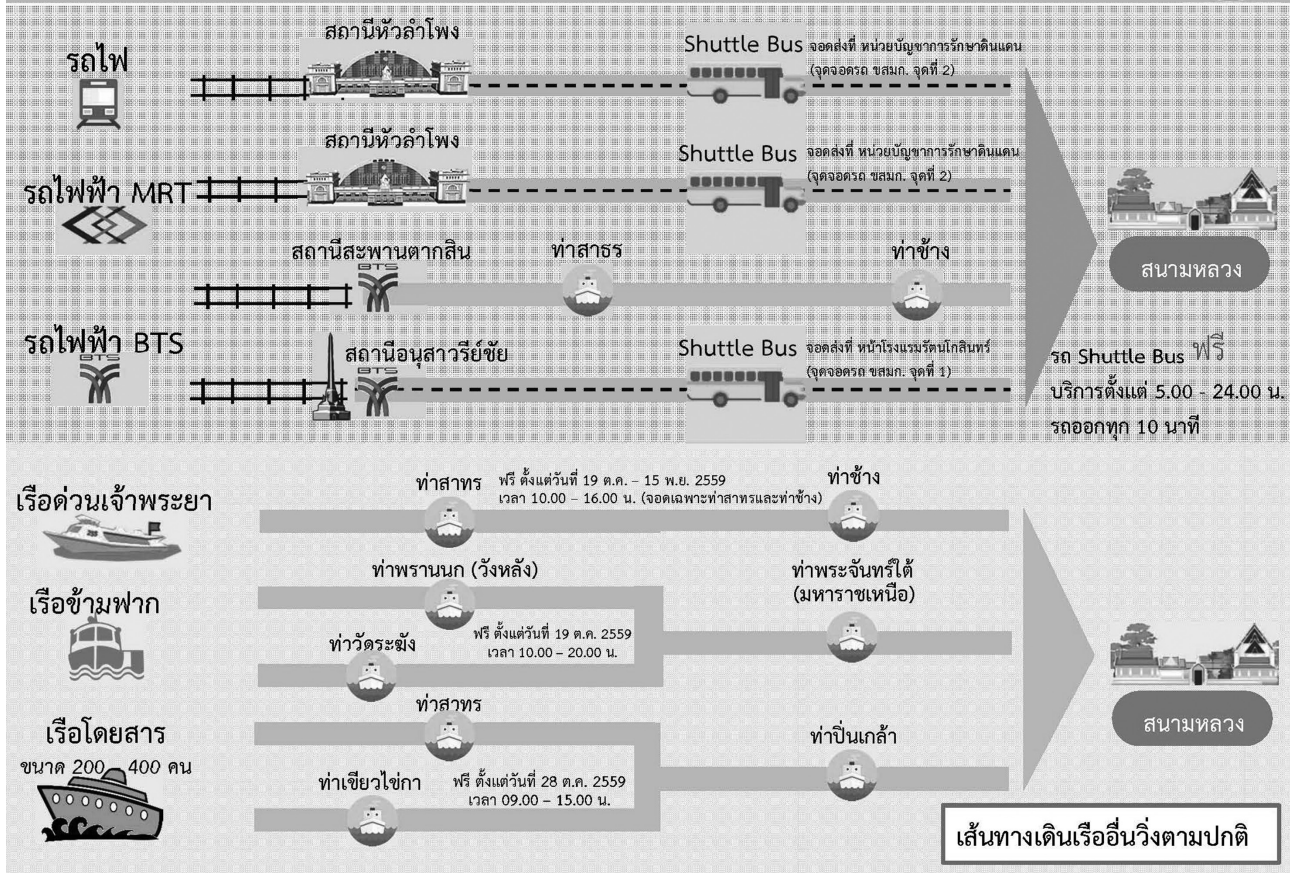
- จุดที่ 3 บริเวณใต้สะพานพระปิ่นเกล้า สาย 3, 32, 53 และสาย 65

- จุดที่ 4 บริเวณหน้ากองสลาก (เดิม) สาย 42, 68, 79, 80, 91, 203, 509, 516 และสาย 556

2. รถรับ - ส่ง (Shuttle Bus) จุดบริการรถประจำทางฟรี ให้บริการ 7 เส้นทาง ตั้งแต่ช่วงเวลา 06.00 - 24.00 น.

*บรรณารักษ์ปฏิบัติการ กลุ่มวิจัยและพัฒนาห้องสมุด

การเดินทางใน กทม. ด้วยระบบขนส่งสาธารณะของรัฐบาล โดยกระทรวงคมนาคม



ได้แก่ หมอชิต 2 - สนามหลวง, สายใต้ใหม่ - สนามหลวง, หัวลำโพง - สนามหลวง, เอกมัย - สนามหลวง, อนุสาวรีย์ชัยฯ - สนามหลวง, วงเวียนใหญ่ - สนามหลวง, บางใหญ่ (เซ็นทรัลเวสต์เกต) - สนามหลวง

3. เรือด่วนเจ้าพระยา

- เรือด่วนเจ้าพระยา (ธงส้ม) ขึ้นที่ท่าเรือสาทร มาทำช้าง, ทำเรือนนทบุรีมาทำเรือพรานนก - เรือข้ามฟาก ทำวังหลัง (พรานนก) มายังทำช้าง
- เรือคลองแสนแสบ ทำน้ำวัดศรีบุญเรืองมายังประตูน้ำ และต่อเรือมาที่สะพานผ่านฟ้า

4. รถไฟฟ้า BTS ลงสถานีสะพานตากสิน ต่อเรือด่วนเจ้าพระยาที่ท่าเรือสาทร

5. รถไฟฟ้ามหานคร หรือรถไฟฟ้าใต้ดิน (MRT) ลงสถานีหัวลำโพง มีรถบริการฟรีส่งถึงบริเวณสนามหลวง

6. รถยนต์ส่วนตัว กำหนดจุดจอดรถ จำนวน 9 แห่ง บริเวณรอบนอก ได้แก่

- ทิศเหนือ กำหนดจุดจอดรถที่อิมแพคเมืองทองธานี และฟิวเจอร์พาร์ครังสิต
- ทิศใต้ จุดจอดรถที่ลานพุดธมณพลสาย 4 เซ็นทรัลศาลาया และเซ็นทรัลพระราม 2
- ทิศตะวันออก จุดจอดรถที่เมกะบางนา ด้านทิศตะวันตกที่เซ็นทรัลเวสต์เกต

นอกจากนี้บริเวณรอบในกรุงเทพฯ ยังมีการเตรียมสถานที่จอดรถไว้ 2 แห่ง คือสโมสรตำรวจ และแอร์พอร์ตลิงค์มีกักสน โดยทุกจุดจะมีการจัดรถ Shuttle Bus เพื่อรับ - ส่ง จากจุดจอดรถมายังสนามหลวง

7. กรณีที่ประชาชนเดินทางเป็นคณะโดยรถบัส สามารถขั้รถ รับ - ส่งประชาชนได้ 2 จุด คือ หน้าร้านสกายไฮ ถนนราชดำเนินกลาง และบริเวณหน้ากองสลากเก่า ถนนราชดำเนินกลาง จากนั้นเมื่อส่งประชาชนแล้วให้นำรถไปจอดในพื้นที่ที่กำหนดให้จำนวน 6 จุด ได้แก่

- ถนนพุทธมณฑลสาย 1 จอดรถได้ 400 คัน
- ถนนพุทธมณฑลสาย 2 จอดรถได้ 500 คัน
- ถนนกาญจนาภิเษก จอดรถได้ 500 คัน
- ถนนราชพฤกษ์ จอดรถได้ 500 คัน
- สถานีขนส่งสายใต้เก่า จอดรถได้ 150 คัน
- ถนนไฟฉาย - ถนนกาญจนาภิเษก จอดรถได้จำนวน 500 คัน

การเตรียมตัวให้พร้อมก่อนเดินทางเข้าถวายสักการะ

1. ควรพักผ่อนให้เพียงพอ เป็นสิ่งที่สำคัญมาก เพราะหากร่างกายไม่ได้รับการพักผ่อนที่เพียงพอจะเสี่ยงต่ออาการหน้ามืด เป็นลม หมดสติได้ง่าย
2. รับประทานอาหารเข้าให้เรียบร้อย หรือหาอะไรกินรองท้องไปก่อน เพื่อพอถึงเวลาจริงจะได้ไม่หิวจัดจนเป็นลมหน้ามืด
3. ทาครีมกันแดดก่อนออกจากบ้าน และควรเน้นทาบริเวณผิวที่อยู่กลางแจ้งเป็นพิเศษ
4. เตรียมยาและอุปกรณ์ที่จำเป็นให้พร้อม โดยเฉพาะคนที่มียาประจำตัวต่าง ๆ ควรเตรียมยาของตัวเองไปให้พร้อม นอกจากนี้ก็ควรพกยาตาม ยาหอม ทั้งชนิดดมและชนิดอม เพื่อรู้สึกอึดอัดหายใจไม่ออกจะได้ช่วยเหลือตัวเองได้ทันเวลา รวมไปถึงพัดคลายร้อน ร่มหรือเสื้อกันฝน เพื่อในกรณีที่แดดจ้า หรือฝนตก หรือผ้าเย็น

เอกสารอ้างอิง

- การเดินทางใน กทม. ด้วยระบบขนส่งสาธารณะของรัฐบาลโดยกระทรวงคมนาคม. สืบค้นจาก <http://www.bmta.co.th> (15 พฤศจิกายน 2559).
- การจัดการจราจร เพื่อรองรับ ปชช. ที่เดินทางเข้ามาท่องเที่ยวชมหลวง. 17 ตุลาคม 2559. สืบค้นจาก http://www.js100.com/en/site/post_share/view/31799 (15 พฤศจิกายน 2559).
- แจ้งกำหนดการเข้าสักการะพระบรมศพ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช. สืบค้นจาก <http://www.ohm.go.th/th/monarch/announcement> (15 พฤศจิกายน 2559).
- ข้อปฏิบัติเพื่อเตรียมตัวเข้าเฝ้าฯ ถวายบังคมพระบรมศพ. 26 ตุลาคม 2559. สืบค้นจาก <http://www.moneyguru.co.th> (15 พฤศจิกายน 2559).

สักผืน ทิชชูแห้ง ทิชชูเปียกไว้เช็ดทำความสะอาดมือ หรือเมื่อต้องการทำธุระส่วนตัว

5. พกของกินติดตัวไปสักนิด เนื่องจากอาจต้องต่อคิวอยู่หลายชั่วโมง หรือเดินเป็นระยะทางไกล ควรพกอาหาร ขนม หรือผลไม้ติดกระเป๋าไปด้วย

6. เตรียมความพร้อมเรื่องรองเท้าด้วย บางคนอาจจะซื้อรองเท้าคู่ใหม่ที่ใส่แล้วดูสภาพเรียบร้อยมาเตรียมใส่ไปร่วมถวายความอาลัยพระบรมศพ อาจเกิดกรณีรองเท้ากัดขึ้นได้ ควรลองใส่รองเท้าคู่ใหม่เพื่อสร้างความคุ้นเคยให้เท้าของเราก่อน หรือติดที่กันกัดให้รองเท้าไว้ด้วย และเพื่อความรอบคอบควรพกพลาสติกยาดัดไปด้วย

7. สวมใส่ชุดสุภาพตามที่สำนักพระราชวังได้กำหนดไว้

8. เตรียมถุงสำหรับเก็บขยะส่วนตัว

9. ขั้นตอนการเข้าสักการะจะต้องมีการนั่งกราบ ผู้หญิงควรเก็บผมให้เรียบร้อย การลุกนั่งให้สำรวมกิริยา ปฏิบัติตามคำแนะนำของเจ้าหน้าที่สำนักพระราชวังอย่างเคร่งครัด โดยการกราบพระบรมศพ 1 ครั้ง ไม่แบ่มือ และกราบพระบรมวงศานุวงศ์ 1 ครั้ง ไม่แบ่มือเช่นกัน

10. การถอดรองเท้าก่อนเข้าไปสักการะ อาจเตรียมถุงพลาสติกสำหรับใส่รองเท้าไปด้วย แล้วเก็บไว้กับตัวเพื่อป้องกันการสับสนหรือสูญหาย

11. ให้ความช่วยเหลือและดูแลผู้สูงอายุ

12. เมื่อเข้าไปในพระบรมมหาราชวัง ควรถอดแว่นตาสีดำและหมวก การเข้าถวายสักการะพระบรมศพ ใ้หลังการถ่ายภาพและงดเซลฟีเด็ดขาด

สำนักหอสมุดแห่งชาติและหอสมุดแห่งชาติส่วนภูมิภาค ร่วมน้อมรำลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณและร่วมแสดงความอาลัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช โดยร่วมจัดตกแต่งสถานที่ พร้อมจัดลงนามถวายความอาลัย รวบรวมหนังสือผลงานพระราชนิพนธ์ หนังสือที่เรียบเรียงพระราชประวัติ พระราชกรณียกิจ และพระปรีชาสามารถในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช จัดแสดงในรูปแบบนิทรรศการ ณ สำนักหอสมุดแห่งชาติ และหอสมุดแห่งชาติส่วนภูมิภาคทั่วประเทศ



สำนักหอสมุดแห่งชาติ



หอสมุดแห่งชาติเขตลาดกระบัง เฉลิมพระเกียรติ



หอสมุดแห่งชาติสุพรรณบุรี เฉลิมพระเกียรติ



หอสมุดแห่งชาติรัชมิ่งคลาภิเชก กาญจนบุรี



หอสมุดแห่งชาติรัชมิ่งคลาภิเชก จันทบุรี



หอสมุดแห่งชาติชลบุรี



หอสมุดแห่งชาติรัชมังคลาภิเษก เชียงใหม่



หอสมุดแห่งชาติเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ นครพนม



หอสมุดแห่งชาติเฉลิมพระเกียรติ ร.9 นครราชสีมา



หอสมุดแห่งชาตินครศรีธรรมราช



หอสมุดแห่งชาติเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ตรัง



หอสมุดแห่งชาติกาญจนาภิเษก สงขลา



ปวงข้าพระพุทธเจ้า ขอน้อมเกล้าน้อมกระหม่อม รำลึกในพระมหากรุณาธิคุณหาที่สุดมิได้



ข้าพระพุทธเจ้า ข้าราชการและเจ้าหน้าที่สำนักหอสมุดแห่งชาติ กรมศิลปากร

หอสมุดแห่งชาติ : ทุนทรัพย์แห่งปัญญา
National Library : Treasure of Wisdom

LWN มีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่ข่าวสาร ความเคลื่อนไหวเชิงวิชาการ
ของหอสมุดแห่งชาติทั่วโลก เป็นรายไตรมาส

ที่ปรึกษา นางสาวกนกอร ศักดาเดช (ผู้อำนวยการสำนักหอสมุดแห่งชาติ)
จัดทำโดย กลุ่มวิจัยและพัฒนาห้องสมุด
สำนักหอสมุดแห่งชาติ ถนนสามเสน เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300
โทรศัพท์ 0 2628 5192 โทรสาร 0 2281 7543
www.nlt.go.th
พิมพ์ที่ สำนักพิมพ์คณะรัฐมนตรีและราชกิจจานุเบกษา
โทรศัพท์ 0 2243 0613 โทรสาร 0 2243 1820



www.nlt.go.th



 National Library of Thailand